

**ARDESTO™**

# СПІНЮВАЧ МОЛОКА

Інструкція з експлуатації

# MILK FROTHER

Instruction manual



**MBC-Y500B**



## ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

---

**УВАГА!** Прилад можна використовувати, тільки з дотриманням правил безпеки. Перед використанням прочитайте всі інструкції. Неправильне використання приладу може спричинити травмування.

- Переконайтеся, що напруга вашої електромережі відповідає напрузі, зазначеній в специфікаціях пристрою.
- Щоб запобігти ризику ураження електричним струмом, не занурюйте шнур або вилку живлення у воду чи іншу рідину.
- Вимкніть вилку з розетки, коли ви не використовуєте прилад та перед його чищенням. Дайте пристрою охолонути, перш ніж встановлювати або знімати елементи пристрою.
- Не використовуйте прилад при високій температурі, сильному магнітному полі, у вологому та агресивному середовищі. Не ставте прилад біля гарячої поверхні, газової або електричної плити, каміна чи іншого нагрівального обладнання.
- Не використовуйте будь-який прилад із пошкодженим шнуром чи вилкою, а також якщо прилад несправно працює чи був будь-яким чином пошкоджений. Зверніться до авторизованого сервісного центру для огляду, ремонту або електричного чи механічного налаштування. У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, має проводити виробник, сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал.
- Будь ласка, використовуйте лише оригінальні аксесуари.

- Не торкайтеся гарячих поверхонь пристрою. Використовуйте ручку або тримач кришки.
- Необхідно бути надзвичайно обережним під час переміщення приладу з нагрітою рідиною всередині.
- Поверхня нагрівального елемента залишається гарячою після використання.
- Прилад призначений для використання лише з оригінальною підставкою.
- Використання аксесуарів, не рекомендованих виробником приладу, може призвести до травм.
- Тримайте пристрій подалі від дітей.
- Прилад не можна занурювати у воду.
- Не використовуйте прилад, якщо в ньому немає молока.
- Переконайтеся, що прилад використовується на твердій і плоскій поверхні, недоступній для дітей, це запобіжить перекиданню приладу та можливо-му пошкодженню або травмуванню.
- Завжди використовуйте прилад із закритою кришкою.
- Тримайте руки та посуд подалі від контейнера під час спінування молока, щоб зменшити ризик серйозних травм і пошкодження приладу.
- Не дозволяйте шнуру живлення звисати з краю столу чи прилавка та торкатися будь-якої гарячої поверхні.
- Уникайте контакту з рухомими частинами пристрою під час роботи.
- Прилад має використовуватися лише для спінування та підігріву молока. Не використовуйте прилад не за призначенням.
- Не використовуйте подовжувачі для шнура живлення.

- Завжди дочекайтеся повного охолодження пристрою перед його чищенням чи зберіганням.
- Не допускайте потрапляння вологи всередину пристрою.
- Не наливайте молоко вище відповідної позначки «MAX» на чаші приладу.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки. Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду. Діти не повинні бавитися з приладом.
- Цей прилад призначений для використання в домашньому господарстві та подібних додатках, таких як:
  - кухонні зони персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах
  - фермерські будинки;
  - клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях;
  - проживання типу «ліжко та сніданок».

## **УВАГА!**

- **Цей прилад не можна використовувати зі зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування.**
- **Заповнюйте контейнер лише до відповідної позначки MAX. Якщо налити занадто багато молока, воно може закипіти та спричинити опіки або пошкодження.**

- **Наповнюйте ємність молоком принаймні до позначки MIN. Нагрівання без достатньої кількості молока може призвести до загоряння.**
- **Використовуйте спінювач молока лише з закритою кришкою і не знімайте кришку під час використання пристрою. Інакше молоко може витекти та спричинити опіки або пошкодження.**

## **ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ**

### **КОМПЛЕКТАЦІЯ**

---

Спінювач молока - 1 шт.

База живлення - 1 шт.

Інструкція з експлуатації (містить гарантійний талон) - 1 шт.

## ОПИС

---



1. Кришка
2. Корпус пристрою
3. Ручка
4. Кнопка Увімк./Вимк. (ON/OFF) та вибору режимів роботи
5. Кнопка налаштування температури
6. Віничок для спінювання молока
7. База живлення

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

**Напруга:** 220-240 В~; 50/60 Гц

**Потужність:** 500 Вт

**Максимальний об'єм молока для підігріву:** 500 мл

**Максимальний об'єм молока для спінювання:** 290 мл

**Мінімальний об'єм молока для спінювання:** 250 мл

## ВИКОРИСТАННЯ СПІНЮВАЧА МОЛОКА

Перед кожним використанням спінювача молока очищуйте всі частини відповідно до розділу «ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ».



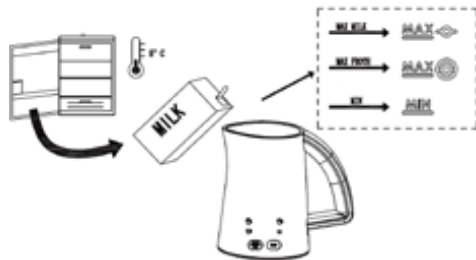
1. Вставте кабель живлення в розетку



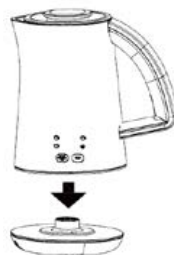
2. Відкрийте кришку



3. Встановіть віничок для спінювання всередину чаші спінювача



4. Налийте охолоджене молоко відповідно до позначок MIN та MAX всередині чаші спінювача





5. Закрийте кришку



6. Встановіть спінювач на базу живлення



7. Натисніть кнопку Увімк./ Вимк. (ON/OFF) та вибору режимів роботи один раз для встановлення режиму «Тепле молоко з густою піною»

8. Натисніть кнопку Увімк./ Вимк. (ON/OFF) та вибору режимів роботи двічі для встановлення режиму «Тепле молоко зі звичайною піною»



9. Натисніть кнопку Увімк./ Вимк. (ON/OFF) та вибору режимів роботи тричі для встановлення режиму підігріву молока

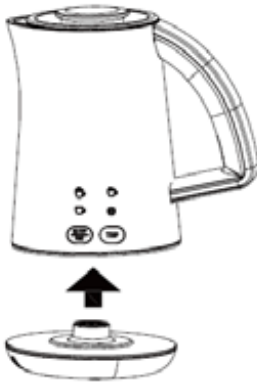
10. Натисніть кнопку налаштування температури в режимі підігріву молока для встановлення бажаної температури підігріву (обираючи з запрограмованих значень 45/60/70/80 °С, які по черзі будуть відображатися на дисплеї)



11. Натисніть кнопку Увімк./ Вимк. (ON/OFF) та вибору режимів роботи чотири рази для встановлення режиму «Спінювання без підігріву»



12. Пристрій автоматично припинить роботу після завершення процесу спінювання або підігріву



13. Зніміть спінювач з бази живлення після закінчення процесу



14. Влийте молочну піну або підігріте молоко в попередньо зварену каву

## ЯК ЗРОБИТИ ІДЕАЛЬНУ МОЛОЧНУ ПІНКУ

---

1. Використовуйте незбиране молоко з жирністю 3%, нежирне або знежирене молоко погано піниться.
2. Якщо молочна піна занадто рідка, залиште її приблизно на 30 секунд. Рідке молоко опуститься вниз, молочна піна досягне кращої консистенції.
3. Не намагайтеся знову спінити молоко, якщо ви не задоволені молочною піною з першого разу. Інакше молоко може підгоріти.
4. Завжди використовуйте свіже молоко. Не використовуйте молоко, яке тривалий час перебувало в ємності.
5. Не підігрівайте молоко, яке охолело. Вилийте таке молоко та налийте свіже.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

---

1. Завжди від'єднуйте спінювач молока від розетки перед чищенням.
2. Ніколи не занурюйте базу живлення у воду або іншу рідину та не допускайте потрапляння вологи на неї.
3. Щоб уникнути ризику опіків, завжди чекайте, поки прилад повністю охолоне, перш ніж очистити його.
4. Ніколи не мийте чашу спінювача під проточною водою. Під час чищення слідкуйте, щоб вода не потрапила всередину приладу!
5. Вимийте кришку пристрою водою з м'яким миючим засобом. Ретельно промийте її і висушіть. Кришку не можна мити в посудомийній машині.
6. Зніміть віничок для спінювання та ретельно промийте його в теплій воді.
7. Вимийте внутрішню частину приладу сумішшю м'якого мийного засобу та води, а потім протріть м'якою вологою тканиною.
8. Протріть прилад зовні м'якою вологою тканиною з невеликою кількістю м'якого миючого засобу, потім

протріть сухою тканиною та просушіть.

9. Не мийте пристрій в посудомийній машині.

**УВАГА!** Не використовуйте агресивні хімічні речовини, сталеве приладдя або абразивні засоби для чищення приладу, щоб запобігти можливим пошкодженням.

## ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром чи вилкою живлення, а також якщо прилад несправно працює чи був будь-яким чином пошкоджений. Зверніться до авторизованого сервісного центру для перевірки, ремонту або налаштування.

Проблема	Причина	Рішення
Прилад не працює	Вилка живлення не підключена	Підключіть вилку до джерела живлення
Пристрій не працює, коли вилку живлення вставлено в працюючу електромережу	Технічна несправність	Зверніться до авторизованого сервісного центру для перевірки, ремонту або налаштування
Молоко не піниться або молочна піна не щільна	Молоко занадто тепле	Використовуйте холодне молоко (+5...+8 °C)
	Вибрано неправильний режим спінювання молока	Оберіть інший режим спінювання молока
Молоко переливається під час спінювання	Молоко наповнено вище позначки MAX	Не наливайте молоко вище позначки MAX
	Спінювач молока ставиться на неплоску поверхню	Встановіть прилад на рівну поверхню

## БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА / УТИЛІЗАЦІЯ

---



Для запобігання можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людей через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Зверніться до відповідного центру утилізації відходів або до продавця, у якого було придбано пристрій.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

**CAUTION!** The appliance can be used when allowing its safety regulations. Read all instructions before using.

- Make sure your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label.
- To protect against electrical shock do not immerse power cord and plug in water or other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Don't use appliance in high temperature, high magnetic field, damp and corrosive condition. Don't put appliance at hot surface, fireplace or another heating appliance. Do not place the device on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- Please use original accessories.
- Do not touch hot surface. Use handle or knob.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Base have to be used for this appliance only.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Give children a supervision to ensure children are far way the appliance.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Don't operate without milk inside the frother.
- Ensure that the appliance is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the appliance from overturning and prevent damage or injury.
- Always operate the appliance with closed cover.
- Keep hands and utensils out of container while frothing milk to reduce the risk of severe injury and the damage of the appliance.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
- Avoid contacting moving parts.
- The appliance only used for frothing and heating milk. Do not use the appliance for other than intended use.
- Don't use extension for the power cord.
- Always cool down the device after use before cleaning or storage.
- Don't let any liquid get inside the device.
- The milk doesn't have to be filled over the «MAX» position.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out

- of reach of children aged less than 8 years.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.

## **WARNING!**

- **This appliance should not be operated with an external timer or a separate remote-control system.**
- **Fill the container only up to the interior MAX marking. If you pour in too much milk, it can boil over and cause burn injuries and property damage.**
- **Operate the milk frother only with the lid on and do not remove the lid when the appliance is being used. Otherwise milk can escape and cause burn injuries and property damage.**
- **At least fill the container up to the MIN marking with milk. Heating without enough milk may cause a fire.**

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### **EQUIPMENT**

---

Milk frother - 1 pc.

Power base - 1 pc.

Instruction manual (warranty card included) - 1 pc.



## DESCRIPTION

---



1. Pot lid
2. Body
3. Handle
4. ON/OFF and Function button
5. Temperature adjustment button
6. Mixing head (whisk)
7. Power base

## SPECIFICATIONS

---

**Voltage:** 220-240 V~; 50/60Hz

**Power:** 500 W

**Maximum capacity for heating milk:** 500 ml

**Maximum capacity for frothing milk:** 290 ml

**Minimal capacity for frothing milk:** 250 ml

## INITIAL USE

Before each using the milk frother, clean all the parts according to the section «CLEANING AND MAINTENANCE».



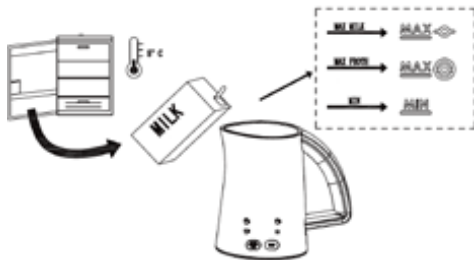
1. Plug the power cable into a power outlet



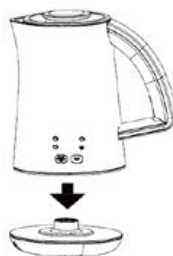
2. Open the lid



3. Install the frothing/  
heating ring



4. Put some milk into the  
frother's bowl according to MIN  
and MAX marks



5. Close the lid



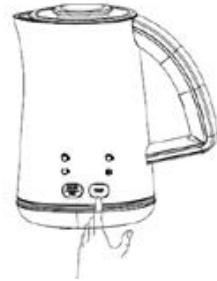
6. Place the milk frother on the power base



7. Press the ON/OFF and Function button once to start to frothing milk with thick foam



8. Press the ON/OFF and Function button twice to start to frothing milk with thin foam



9. Press the ON/OFF and Function button 3 times to heat milk

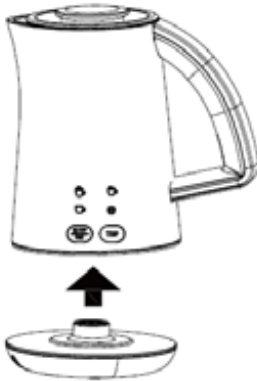
10. Press the TEMP button immediately to adjust the temperature (between 45/60/70/80 °C settings) when operate the heating mode



11. Press the ON/OFF and Function button 4 times to start to frothing cool milk



12. The appliance will stop process automatically after finish frothing or heating milk



13. You can pull out the appliance from the base after running



14. Put milk foam or heated milk into coffee

## HOW TO MAKE PERFECT MILK FROTH

---

1. Using whole milk with a fat content of 3% would be the best choice, low-fat or skimmed milk would not be well frothed.
2. If the milk froth is too liquid, leave it to rest for about 30 seconds. The liquid milk will sink down, the milk froth would achieve a better consistency.
3. Don't try to froth the milk again if you are not satisfied with the milk froth in the first time. Otherwise the milk could burn.
4. Always use fresh milk. Do not use any milk that has been sitting in the container for a long period of time.
5. Do not reheat milk that has cooled. Pour away such milk and pour a fresh one.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

1. Always disconnect the milk frother from the power outlet before cleaning.
2. Never immerse the power base in water or allow moisture to contact with the power base.
3. To avoid risk of burn always wait until the appliance has cooled down completely before cleaning it.
4. Never clean the container under running water. When cleaning, please make sure that no water gets inside the device from surface or through the control panel!
5. Wash lid with water and mild detergent. The lid is not dishwasher safe component. Rinse thoroughly and dry.
6. Remove the frothing ring and wash it completely in warm water.
7. Wash the inner part of appliance with a combination of a mild detergent and water and then wipe clean with a soft damp cloth.
8. Wipe the appearance of appliance with a soft damp cloth or cleaner.
9. Don't wash by dishwasher.

**CAUTION!** Do not use aggressive chemicals, steel utensils or abrasive cleaners to clean the outside of the appliance to prevent the damage.

## TROUBLESHOOTING

---

Do not operate the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact the authorized service facility for examination, repair or adjustment.

Problem	Reason	Solution
The appliance does not work	Plug is not connected	Connect the plug to the power supply
The appliance does not work while plug is connected	Technical malfunction	Contact the authorized service facility for examination repair or adjustment
The milk is not frothing or milk foam is not dense	Milk is too warm	Use the cold milk (+5 ... +8 °C)
	Wrong frothing milk function is chosen	Change the frothing milk function
Milk overflow while frothing	The milk is filled over the MAX mark	Do not fill the milk over the MAX mark
	The milk frother is placed on no-flat surface	Put the appliance on a flat surface

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

---



To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



## Умови гарантії:

---

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією.

Термін служби виробу 5 років.

Щоб уникнути непорозумінь, переконавшись, просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповідати зазначеним у гарантійному талоні.

При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерті або переписані, гарантійний талон визнається недейсним.

Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями УСЦ відповідного профілю і фірм-продавців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (налаштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильної установки виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з налаштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона.

У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації з вини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та упаковці до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті термін гарантії подовжується на час ремонту та пересилання.

## Warranty conditions:

---

The plant guarantees normal operation of the product within 12 months from the date of the sale, provided that the consumer complies with the rules of operation and care provided by this Manual.

Service life of the product is 5 years.

In order to avoid any misunderstanding we kindly ask you to carefully study the Owner's Manual, the terms of warranty, and check the correctness of filling the Warranty Card. The Warranty Card is valid only if the following information is correctly and clearly stated: model, serial number of the product, date of sale, clear seals of the company-seller, signature of the buyer. The model and serial number of the product must correspond to those specified in the Warranty Card.

If these terms are violated, and if the information specified in the Warranty Card is changed, erased or rewritten, the Warranty Card is considered invalid.

Setup and installation (assembly, connection, etc.) of the appliance are described in the attached documentation; they can be carried out both by the user, and by specialists having the necessary qualification sent by USC or selling companies (on a paid basis). In this case, the person (the institution) installing the appliance shall be responsible for the correctness and quality of installation (setup). Please pay attention to the importance of the correct installation of the appliance, both for its reliable operation, and for obtaining warranty and free service. Require the installation specialist to enter all the necessary information about the installation in the Warranty Card.

In case of failure of the appliance during the warranty period by the fault of the manufacturer, the owner is entitled to free warranty repair upon presentation of the correctly filled Warranty Card together with the appliance in the factory configuration packed in the original packaging to the warranty workshop or the place of its purchase. Satisfaction of the customer's claim due to the fault of the manufacturer shall be made in accordance with the law «On Protection of Consumers' Rights». In the case of warranty repair the warranty period shall be extended for the period of repair and shipment.



Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням приладу торговельної марки ARDESTO, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.\*
2. Строк служби побутової техніки складає 5 років.
3. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов'язань, сервіс-не обслуговування виконується на платній основі.
4. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
5. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
6. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
  - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
  - механічні пошкодження;
  - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
  - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
  - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
  - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
  - при порушенні пломб встановлених на виробі;
  - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
7. Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та аксесуари, а також фільтри, полиці, ящики, підставки та інші ємності для зберігання продуктів.
8. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

\* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.

Підпис покупця \_\_\_\_\_

**Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»**

**Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна**

**Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12**

**[www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)**

# WARRANTY CARD



Dear Buyer! Congratulations on your purchase of the ARDESTO brand appliance, which was designed and manufactured in accordance with the highest quality standards, and we thank you for choosing this particular instrument.

**We ask you to keep the coupon during the warranty period. When purchasing a product, require a full warranty card.**

1. Warranty service is carried out only if there is a correctly and clearly filled original warranty card, which indicates: product model, date of sale, serial number, warranty service period, and the seller's seal. \*
2. The service life of household appliances is 5 years.
3. The product is intended for consumer use. When using the product in commercial activities, the seller / manufacturer does not bear warranty obligations, after-sales service is performed on a paid basis.
4. Warranty repair is carried out within the period specified in the warranty card for the product in an authorized service center on the conditions and terms determined by applicable law.
5. The product is withdrawn from the warranty in case of violation by the consumer of the operating rules set forth in the instruction manual.
6. The product is removed from warranty service in the following cases:
  - misuse and non-consumer use;
  - mechanical damage;
  - damage caused by the ingress of foreign objects, substances, liquids, insects;
  - damage caused by natural disasters (rain, wind, lightning, etc.), fire, domestic factors (excessive humidity, dust, aggressive environment, etc.)
  - damage caused by non-compliance of power and cable network parameters with state standards and other similar factors;
  - when operating equipment in the power supply network with a missing single ground loop;
  - in case of violation of seals installed on the product;
  - lack of serial number of the device, or inability to identify it.
7. The warranty does not cover consumables and accessories, as well as filters, shelves, drawers, stands and other containers for storing products.
8. The warranty period is 12 months from the date of sale.

\* Tear-off maintenance tickets are provided by an authorized service center.

**The completeness of the product is checked. I have read the terms of the warranty service, no complaints.**

**Customer Signature** \_\_\_\_\_

# Warranty card/Гарантійний талон

Product information/Інформація про виріб

Product/Виріб

Model/Модель

Serial number/Серійний номер

Seller Information/Інформація про продавця

Trade organization name/Назва торгової організації

The address/Адреса

Date of sale/Дата продажу

Seller stamp/Штамп продавця

## Coupon/Талон № 3

Seller stamp/  
Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

## Coupon/Талон № 2

Seller stamp/  
Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

## Coupon/Талон № 1

Seller stamp/  
Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

**ARDESTO™**